

5. PUBLIC NOTICE TO ALL COMPANY OWNERS IN TANZANIA (TANGAZO KWA UMMA KWA WAMILIKI WOTE WA MAKAMPUNI NCHINI)

---

It is a statutory duty for every company incorporated in Tanzania to file their Annual Returns, with the Registrar of Companies, accompanied with Audited Accounts in every year. This is in accordance with sections 128(1) and 132(1) of the Companies Act (Cap. 212). Branches of Foreign Companies registered in Tanzania are, under section 438(1) of the same Law, are also required to file their Annual Accounts in every year. Non compliance of the above mentioned statutory and legal requirements is an offence under the law which may lead to a company be struck off the Registers, owners and officers be taken to Courts of Law, or both. This NOTICE is to remind and direct all companies with outstanding filings to file them within a period of three months from the 8th February 2017. Companies that will fail to comply with this directive within the specified period will be struck off the Registers and their owners and officers be taken to Court, starting from the 8th May 2017.

(Kila Kampuni iliyosajiliwa nchini Tanzania ina wajibu wa kuwasilisha kwa Msajili Wa Makampuni MAREJESHO YA MWAKA (Annual Returns), kila mwaka, yakiambatana na MAHESABU ya Kampuni yaliyokaguliwa na kupitishwa na Mkaguzi, chini ya vifungu 128(1) na 132(1) vya Sheria ya Makampuni (Sura 212). Aidha Matawi ya Makampuni ya Kigeni yaliyoandikishwa nchini Tanzania pia yanapaswa kuwasilisha MAHESABU YA MWAKA (Annual Accounts) kila mwaka, chini ya kifungu 438(1) cha Sheria hiyo. Kutokuwasilisha kwa Taarifa na Nyaraka hizo ni kosa kisheria ambalo linaweza kusababisha Kampuni husika kufutwa, Wamiliki na Wakurugenzi wake kufikishwa Mahakamani au vyote viwili kwa pamoja. Tangazo hili ni kuyataka Makampuni yote ambayo hayajawasilisha Marejesho au Mahesabu yao kama inavyopaswa, kufanya hivyo ndani ya miezi mitatu kuanzia tarehe 8 Februari 2017. Zoezi la kuyafuta makampuni yatakayoshindwa kutekeleza Agizo hili na kuwafikisha wamiliki wake kwenye vyombo vya Sheria litaanza mara baada ya kumalizika muda huo uliotolewa, tarehe 8 Mei 2017.)